

Descuentos en Salud

LOGRE UN BUEN ESTADO DE SALUD Y MANTÉNGASE SALUDABLE CON ESTE PROGRAMA DE DESCUENTOS



Controle su peso

WW

www.weightwatchers.com/us/healthnet
866-896-2655 (TTY: 711)

Health Net se asoció con WeightWatchers para ayudarle a bajar de peso y lograr sus objetivos.

- El programa de WW le permite perder peso sin dejar de consumir los alimentos que ama. También le ayuda a lo siguiente:
 - comer de manera más saludable,
 - moverse más,
 - y desarrollar una mentalidad positiva.
- Todos los miembros de planes comerciales de Health Net obtienen un descuento exclusivo del **50% en el precio minorista** y pueden unirse ahora por tan solo **\$8.48 mensuales**.

Para obtener más información y para inscribirse, visite WW.com/us/healthnet.

¿Ya es miembro de WW? Puede sincronizar su cuenta actual de WW para recibir el descuento en línea o puede comunicarse con Servicios al Cliente al 866-204-2885.



Encuentre más Descuentos en Salud

Comuníquese por teléfono o en línea.

Programa una cita y recuerde mostrar la tarjeta de identificación de Health Net para obtener descuentos.

Descuentos en gimnasios

Active&Fit Direct

Inscríbese en www.healthnet.com
877-771-2746

A través del Programa Active&Fit Direct, se ofrecen inscripciones con descuento en más de 11,500 gimnasios estándares. El costo es de solo \$28 por mes (además de la tarifa del primer y el segundo mes)¹. Siga los siguientes pasos para registrarse.

Si es afiliado de un plan grupal:

1. Ingrese en www.healthnet.com e inicie sesión en su cuenta en el portal para afiliados.
2. Seleccione la pestaña *Wellness Center* (Centro de bienestar) y, luego, *Healthy Discounts* (Descuentos en salud).
3. Seleccione *Acupuncture, Chiropractic, Massage Therapy* (Servicios quiroprácticos, de acupuntura, y terapia de masajes) en la flecha del menú desplegable y, luego, haga clic en *ChooseHealthy*.
4. Será direccionado a la página principal de *ChooseHealthy*.
5. Una vez allí, seleccione el widget *Active&Fit Direct* para registrarse o iniciar sesión.

Si es afiliado de un plan individual y familiar:

1. Ingrese en www.myhealthnetca.com e inicie sesión en su cuenta en el portal para afiliados.
2. Seleccione *Coverage* (Cobertura) en la barra de navegación que está en la parte superior de la pantalla.

3. Seleccione *Wellness Center* (Centro de bienestar) en la parte superior de la pantalla siguiente.
4. Seleccione *Healthy Discounts* (Descuentos en salud) de las opciones que aparecen a la izquierda; luego, haga clic en *Fitness Clubs* (Gimnasios).
5. Seleccione el enlace que se brinda en la ventana expandida:
<https://activeandfitdirect.com/Fitness/HealthNet>.
6. Será redireccionado a la página principal de Active&Fit Direct donde podrá registrarse o iniciar sesión.

Servicios quiroprácticos, de acupuntura y más²

ChooseHealthy

Inscríbese en www.healthnet.com

877-771-2746

Obtenga un **descuento del 25%** en las tarifas de acupunturistas, quiroprácticos y masajistas de la red. Para acceder al sitio web de ChooseHealthy, haga clic en la pestaña *Wellness Center* (Centro de bienestar).

Productos de salud y bienestar

ChooseHealthy y la Tienda de ChooseHealthy

Inscríbese en www.healthnet.com

877-771-2746

En la tienda de ChooseHealthy, puede comprar productos de salud y bienestar con descuento. Los afiliados de Health Net obtienen envío estándar gratuito en la mayoría de sus órdenes. Para acceder al sitio web de ChooseHealthy, haga clic en la pestaña *Wellness Center* (Centro de bienestar).

Atención de la vista²

EyeMed Vision Care

www.eyemedvisioncare.com/healthnet

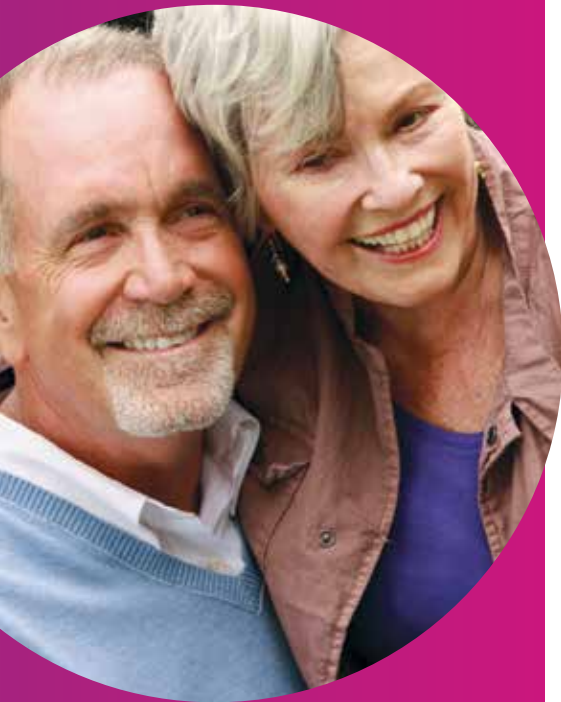
866-559-5252 (TTY: 711)

Obtenga descuentos en exámenes de la vista, marcos y lentes. Artículos con descuentos en más de 20,000 tiendas, como Target Optical y LensCrafters.

- **Descuento del 15%** en el precio minorista de lentes de contacto estándares.
- **Descuento del 35%** en el precio minorista de cualquier marco ofrecido en las tiendas.
- Lentes de plástico simples, \$50; bifocales, \$70 y trifocales, \$105³.
- **Descuento del 15%** en el precio minorista para la corrección de la vista con láser. O **descuento del 5%** en el precio promocional.



(continúa)



Audífonos y exámenes de detección²

Hearing Care Solutions

www.hearingcaresolutions.com

866-344-7756

Los afiliados de Health Net pueden realizarse exámenes anuales de la audición de manera gratuita. También pueden obtener **descuentos en audífonos**. Todos los audífonos incluyen:

- Opción de hasta nueve de los fabricantes más importantes.
- Precios con descuentos fijos en diferentes niveles de tecnología.
- Un período de evaluación de 60 días.
- Garantía de tres años (incluye cobertura para reparaciones, pérdida y daños).
- Suministro de baterías durante dos años (hasta 128 pilas por oído, incluidas únicamente con la compra de audífonos no recargables).
- Atención de seguimiento durante un año con el proveedor que hizo el primer ajuste.

Para obtener más información o programar una cita, llame de lunes a viernes, de 5:00 a. m. a 5:00 p. m., hora del Pacífico. O bien, visite el sitio web de Hearing Care Solutions.

NationsHearing

www.nationshearing.com/healthnet

800-996-0234

Los afiliados de Health Net reciben lo siguiente:

- Examen anual de la audición sin costo de desembolso si se realiza con un proveedor participante.
- Garantía de reembolso del dinero de 60 días.
- Ajuste de audífonos por un proveedor participante.
- Tres citas de seguimiento con un proveedor participante.
- 60 baterías por año por audífono (suministro durante tres años, no aplica a modelos de audífonos recargables).
- Cobertura de reemplazo único de audífonos por pérdida, robo o daño (se aplica el deducible).
- Primer conjunto de moldes de oído, cuando existe necesidad médica.
- Reparación por parte del fabricante dentro de los 36 meses.
- Opciones de financiamiento.
- Servicios de recepción por asesores en experiencia del afiliado.

Para obtener más información, llame o visite el sitio web de NationsHearing, <https://www.nationshearing.com/healthnet>.

Aviso de No Discriminación

Además de cumplir con los requisitos de no discriminación del estado de California (tal como se describe en los documentos de cobertura de beneficios), Health Net of California, Inc. cumple con las leyes federales vigentes sobre derechos civiles y no discrimina, excluye ni trata a las personas de forma diferente por motivos de origen racial, color, nacionalidad, ascendencia, religión, estado civil, género, identidad de género, atención relacionada con la afirmación de género, orientación sexual, edad, discapacidad o sexo.

HEALTH NET BRINDA:

- Herramientas y servicios gratuitos a personas con discapacidades para comunicarse eficazmente con nosotros, como intérpretes calificados de lengua de señas e información por escrito en otros formatos (letra grande, formatos electrónicos accesibles y otros).
- Ofrece servicios de idioma gratuitos a personas cuyo idioma principal no es el inglés, como intérpretes calificados e información escrita en otros idiomas.

Si necesita estos servicios, llame al Centro de Comunicación con el Cliente de Health Net por teléfono a los siguientes números: **Si es afiliado de un plan individual y familiar que pertenece al Mercado de Seguros de Salud o a Covered California**, llame al 1-888-926-4988 (TTY: 711).

Si es afiliado de un plan individual y familiar que no pertenece al Mercado de Seguros de Salud, llame al 1-800-839-2172 (TTY: 711).

Si es solicitante de un plan individual y familiar, llame al 1-877-609-8711 (TTY: 711).

Para planes grupales a través de Health Net, llame al 1-800-522-0088 (TTY: 711).

Si cree que Health Net no le ha brindado estos servicios o que le ha discriminado de alguna otra manera por uno de los motivos enumerados anteriormente, puede presentar una queja formal. Llame al Centro de Comunicación con el Cliente de Health Net al número que aparece más arriba para informar que necesita ayuda para presentar esta queja formal. El Centro de Comunicación con el Cliente de Health Net está disponible para ayudarlo a presentar una queja formal. También puede presentarla por correo, fax o correo electrónico:

Health Net of California, Inc./Health Net Life Insurance Company Appeals & Grievances
PO Box 10348, Van Nuys, CA 91410-0348

Fax: 1-877-831-6019

Correo electrónico: Member.Discrimination.Complaints@healthnet.com (afiliados) o
Non-Member.Discrimination.Complaints@healthnet.com (solicitantes)

Si tiene un problema de salud urgente y ya presentó una queja ante Health Net of California, Inc., pero no está conforme con la decisión que se tomó, o si pasaron más de 30 días desde que presentó la queja ante Health Net of California, Inc., puede presentar un formulario de revisión médica independiente o un formulario de quejas ante el Departamento de Atención Médica Administrada (por sus siglas en inglés, DMHC). Para presentar el formulario de quejas, llame a la mesa de ayuda del DMHC al 1-888-466-2219 (TDD: 1-877-688-9891) o visite www.dmhc.ca.gov/FileaComplaint.

Si cree que le discriminaron por motivos de origen racial, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo, también puede presentar una queja sobre los derechos civiles a la Oficina de Derechos Civiles del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU. Puede hacerlo de manera electrónica, a través del portal que dicha oficina tiene para este tipo de quejas, <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, por correo o por teléfono: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue SW, Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201, 1-800-368-1019 (TDD: 1-800-537-7697).

Los formularios de quejas están disponibles en <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

English

No Cost Language Services. You can get an interpreter. You can get documents read to you and some sent to you in your language. For help, call the Customer Contact Center at the number on your ID card or call Individual & Family Plan (IFP) Off Exchange: 1-800-839-2172 (TTY: 711). For California marketplace, call IFP On Exchange 1-888-926-4988 (TTY: 711) or Small Business 1-888-926-5133 (TTY: 711). For Group Plans through Health Net, call 1-800-522-0088 (TTY: 711).

Arabic

خدمات لغوية مجانية. يمكننا أن نوفر لك مترجم فوري. ويمكننا أن نقرأ لك الوثائق بلغتك. للحصول على المساعدة اللازمة، يرجى التواصل مع مركز خدمة العملاء عبر الرقم المبين على بطاقتك أو الاتصال بالرقم الفرعي لخطة الأفراد والعائلة: (TTY: 711) 1-800-839-2172. للتواصل في كاليفورنيا، يرجى الاتصال بالرقم الفرعي لخطة الأفراد والعائلة عبر الرقم: (TTY: 711) 1-888-926-4988 أو المشروعات الصغيرة (TTY: 711) 1-888-926-5133. لخطط المجموعة عبر Health Net، يرجى الاتصال بالرقم (TTY: 711) 1-800-522-0088.

Armenian

Անվճար լեզվական ծառայություններ: Դուք կարող եք բանավոր թարգմանիչ ստանալ: Փաստաթղթերը կարող են կարդալ ձեր լեզվով: Օգնության համար զանգահարեք Հաճախորդների սպասարկման կենտրոն ձեր ID քարտի վրա նշված հեռախոսահամարով կամ զանգահարեք Individual & Family Plan (IFP) Off Exchange՝ 1-800-839-2172 հեռախոսահամարով (TTY՝ 711): Կալիֆոռնիայի համար զանգահարեք IFP On Exchange՝ 1-888-926-4988 հեռախոսահամարով (TTY՝ 711) կամ Փոքր բիզնեսի համար՝ 1-888-926-5133 հեռախոսահամարով (TTY՝ 711): Health Net-ի Խմբային ծրագրերի համար զանգահարեք 1-800-522-0088 հեռախոսահամարով (TTY՝ 711):

Chinese

免費語言服務。您可使用口譯員服務。您可請人將文件唸給您聽並請我們將某些文件翻譯成您的語言寄給您。如需協助，請撥打您會員卡上的電話號碼與客戶聯絡中心聯絡或者撥打健康保險交易市場外的 Individual & Family Plan (IFP) 專線：1-800-839-2172（聽障專線：711）。如為加州保險交易市場，請撥打健康保險交易市場的 IFP 專線 1-888-926-4988（聽障專線：711），小型企業則請撥打 1-888-926-5133（聽障專線：711）。如為透過 Health Net 取得的團保計畫，請撥打 1-800-522-0088（聽障專線：711）。

Hindi

बिना शुल्क भाषा सेवाएं। आप एक दुभाषिया प्राप्त कर सकते हैं। आप दस्तावेजों को अपनी भाषा में पढ़वा सकते हैं। मदद के लिए, अपने आईडी कार्ड में दिए गए नंबर पर ग्राहक सेवा केंद्र को कॉल करें या व्यक्तिगत और फैमिली प्लान (आईएफपी) ऑफ एक्सचेंज: 1-800-839-2172 (TTY: 711) पर कॉल करें। कैलिफोर्निया बाजारों के लिए, आईएफपी ऑन एक्सचेंज 1-888-926-4988 (TTY: 711) या स्मॉल बिजनेस 1-888-926-5133 (TTY: 711) पर कॉल करें। हेल्थ नेट के माध्यम से ग्रुप प्लान के लिए 1-800-522-0088 (TTY: 711) पर कॉल करें।

Hmong

Tsis Muaj Tus Nqi Pab Txhais Lus. Koj tuaj yeem tau txais ib tus kws pab txhais lus. Koj tuaj yeem muaj ib tus neeg nyeem cov ntaub ntauv rau koj ua koj hom lus hais. Txhawm rau pab, hu xovtooj rau Neeg Qhua Lub Chaw Tiv Toj ntawm tus npawb nyob ntawm koj daim npav ID lossis hu rau Tus Neeg thiab Tsev Neeg Qhov Kev Npaj (IFP) Ntawm Kev Sib Hloov Pauv: 1-800-839-2172 (TTY: 711). Rau California qhov chaw kiab khw, hu rau IFP Ntawm Qhov Sib Hloov Pauv 1-888-926-4988 (TTY: 711) lossis Lag Luam Me 1-888-926-5133 (TTY: 711). Rau Cov Pab Pawg Chaw Npaj Kho Mob hla Health Net, hu rau 1-800-522-0088 (TTY: 711).

Japanese

無料の言語サービスを提供しております。通訳者もご利用いただけます。日本語で文書をお読みすることも可能です。ヘルプが必要な場合は、IDカードに記載されている番号で顧客連絡センターまでお問い合わせいただくか、Individual & Family Plan (IFP) (個人・家族向けプラン) Off Exchange: 1-800-839-2172 (TTY: 711) までお電話ください。カリフォルニア州のマーケットプレイスについては、IFP On Exchange 1-888-926-4988 (TTY: 711) または Small Business 1-888-926-5133 (TTY: 711) までお電話ください。Health Netによるグループプランについては、1-800-522-0088 (TTY: 711) までお電話ください。

Khmer

សេវាភាសាដោយឥតគិតថ្លៃ។ លោកអ្នកអាចទទួលបានអ្នកបកប្រែផ្ទាល់មាត់។ លោកអ្នកអាចស្តាប់គេអាសងក សារឱ្យលោកអ្នកជាភាសារបស់លោកអ្នក។ សម្រាប់ជំនួយ សូមហៅទូរស័ព្ទទៅកាន់មជ្ឈមណ្ឌលទំនាក់ទំនងអតិថិជនតាមលេខដែលមាននៅលើប័ណ្ណសម្គាល់ខ្លួនរបស់លោកអ្នក ឬហៅទូរស័ព្ទទៅកាន់កម្មវិធី Off Exchange របស់គម្រោងជាលក្ខណៈបុគ្គល និងក្រុមគ្រួសារ (IFP) តាមរយៈលេខ៖ 1-800-839-2172 (TTY: 711)។ សម្រាប់ទីផ្សាររដ្ឋ California សូមហៅទូរស័ព្ទទៅកាន់កម្មវិធី On Exchange របស់គម្រោង IFP តាមរយៈលេខ 1-888-926-4988 (TTY: 711) ឬក្រុមហ៊ុនអាជីវកម្មខ្នាតតូចតាមរយៈលេខ 1-888-926-5133 (TTY: 711)។ សម្រាប់គម្រោងជាក្រុមតាមរយៈ Health Net សូមហៅទូរស័ព្ទទៅកាន់លេខ 1-800-522-0088 (TTY: 711)។

Korean

무료 언어 서비스입니다. 통역 서비스를 받으실 수 있습니다. 문서 낭독 서비스를 받으실 수 있으며 일부 서비스는 귀하가 구사하는 언어로 제공됩니다. 도움이 필요하시면 ID 카드에 수록된 번호로 고객센터 센터에 연락하시거나 개인 및 가족 플랜(IFP)의 경우 Off Exchange: 1-800-839-2172(TTY: 711)번으로 전화해 주십시오. 캘리포니아 주 마켓플레이스의 경우 IFP On Exchange 1-888-926-4988(TTY: 711), 소규모 비즈니스의 경우 1-888-926-5133(TTY: 711)번으로 전화해 주십시오. Health Net을 통한 그룹 플랜의 경우 1-800-522-0088(TTY: 711)번으로 전화해 주십시오.

Navajo

Doo bąąąh ílínígóó saad bee háká ada'iiyeed. Ata' halne'ígíí da ła' ná hádííóót'íí. Naaltsoos da t'áá shí shizaad k'éhjí shichí' yídooltah nínízingo t'áá ná ákódoolníí. Ákót'éego shíká a'doowoł nínízingo Customer Contact Center hoolyéhíjí' hodíílnih ninaaltsoos nanítingo bee néého'dolzinígíí hodoonihjí' bikáá' éí doodago kojí' hólne' Individual & Family Plan (IFP) Off Exchange: 1-800-839-2172 (TTY: 711). California marketplace báhígíí kojí' hólne' IFP On Exchange 1-888- 926-4988 (TTY: 711) éí doodago Small Business báhígíí kojí' hólne' 1-888-926-5133 (TTY: 711). Group Plans through Health Net báhígíí éí kojí' hólne' 1-800-522-0088 (TTY: 711).

Persian (Farsi)

خدمات زبان بدون هزینه. می توانید یک مترجم شفاهی بگیرید. می توانید درخواست کنید اسناد به زبان شما برایتان خوانده شوند. برای دریافت کمک، با مرکز تماس مشتریان به شماره روی کارت شناسایی یا طرح فردی و خانوادگی (IFP) Off Exchange) به شماره: 1-800-839-2172 (TTY:711) تماس بگیرید. برای بازار کالیفرنیا، با IFP On Exchange شماره 1-888-926-4988 (TTY:711) یا کسب و کار کوچک 1-888-926-5133 (TTY:711) تماس بگیرید. برای طرح های گروهی از طریق Health Net، با 1-800-522-0088 (TTY:711) تماس بگیرید.

Punjabi (Punjabi)

ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਲਾਗਤ ਵਾਲੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾ ਸੇਵਾਵਾਂ। ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਦੁਆਰੀਏ ਦੀ ਸੇਵਾ ਹਾਸਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਤੁਹਾਡੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸੁਣਾਏ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਮਦਦ ਲਈ, ਆਪਣੇ ਆਈਡੀ ਕਾਰਡ ਤੇ ਦਿੱਤੇ ਨੰਬਰ ਤੇ ਗਾਹਕ ਸੰਪਰਕ ਕੇਂਦਰ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ ਜਾਂ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਯੋਜਨਾ (IFP) ਐਂਡ ਐਕਸਚੇਂਜ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ: 1-800-839-2172 (TTY: 711)। ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਮਾਰਕਿਟਪਲੇਸ ਲਈ, IFP ਐਂਡ ਐਕਸਚੇਂਜ ਨੂੰ 1-888-926-4988 (TTY: 711) ਜਾਂ ਸਮੇਲ ਬਿਜਨੇਸ ਨੂੰ 1-888-926-5133 (TTY: 711) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ। ਹੈਲਥ ਨੈੱਟ ਰਾਹੀਂ ਸਾਮੂਹਿਕ ਪਲੈਨਾਂ ਲਈ, 1-800-522-0088 (TTY: 711) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

Russian

Бесплатная помощь переводчиков. Вы можете получить помощь переводчика. Вам могут прочитать документы на Вашем родном языке. Если Вам нужна помощь, звоните по телефону Центра помощи клиентам, указанному на вашей карте участника плана. Вы также можете позвонить в отдел помощи участникам не представленных на федеральном рынке планов для частных лиц и семей (IFP) Off Exchange 1-800-839-2172 (TTY: 711). Участники планов от California marketplace: звоните в отдел помощи участникам представленных на федеральном рынке планов IFP (On Exchange) по телефону 1-888-926-4988 (TTY: 711) или в отдел планов для малого бизнеса (Small Business) по телефону 1-888-926-5133 (TTY: 711). Участники коллективных планов, предоставляемых через Health Net: звоните по телефону 1-800-522-0088 (TTY: 711).

Spanish

Servicios de idiomas sin costo. Puede solicitar un intérprete, obtener el servicio de lectura de documentos y recibir algunos en su idioma. Para obtener ayuda, comuníquese con el Centro de Comunicación con el Cliente al número que figura en su tarjeta de identificación o llame al plan individual y familiar que no pertenece al Mercado de Seguros de Salud al 1-800-839-2172 (TTY: 711). Para planes del mercado de seguros de salud de California, llame al plan individual y familiar que pertenece al Mercado de Seguros de Salud al 1-888-926-4988 (TTY: 711); para los planes de pequeñas empresas, llame al 1-888-926-5133 (TTY: 711). Para planes grupales a través de Health Net, llame al 1-800-522-0088 (TTY: 711).

Tagalog

Walang Bayad na Mga Serbisyo sa Wika. Makakakuha kayo ng interpreter. Makakakuha kayo ng mga dokumento na babasahin sa inyo sa inyong wika. Para sa tulong, tumawag sa Customer Contact Center sa numerong nasa ID card ninyo o tumawag sa Off Exchange ng Planong Pang-indibidwal at Pampamilya (Individual & Family Plan, IFP): 1-800-839-2172 (TTY: 711). Para sa California marketplace, tumawag sa IFP On Exchange 1-888-926-4988 (TTY: 711) o Maliliit na Negosyo 1-888-926-5133 (TTY: 711). Para sa mga Planong Pang-grupo sa pamamagitan ng Health Net, tumawag sa 1-800-522-0088 (TTY: 711).

Thai

ไม่มีค่าบริการด้านภาษา คุณสามารถใช้สามได้ คุณสามารถให้อ่านเอกสารให้ฟังเป็นภาษาของคุณได้ หากต้องการความช่วยเหลือ โทรหาศูนย์ลูกค้าสัมพันธ์ได้ที่หมายเลขบนบัตรประจำตัวของคุณ หรือโทรหาฝ่ายแผนบุคคลและครอบครัวของเอกชน (Individual & Family Plan (IFP) Off Exchange) ที่ 1-800-839-2172 (โทรมด TTY: 711) สำหรับเขตแคลิฟอร์เนีย โทรหาฝ่ายแผนบุคคลและครอบครัวของรัฐ (IFP On Exchange) ได้ที่ 1-888-926-4988 (โทรมด TTY: 711) หรือ ฝ่ายธุรกิจขนาดเล็ก (Small Business) ที่ 1-888-926-5133 (โทรมด TTY: 711) สำหรับแผนแบบกลุ่มผ่านทาง Health Net โทร 1-800-522-0088 (โทรมด TTY: 711)

Vietnamese

Các Dịch Vụ Ngôn Ngữ Miễn Phí. Quý vị có thể có một phiên dịch viên. Quý vị có thể yêu cầu được đọc cho nghe tài liệu bằng ngôn ngữ của quý vị. Để được giúp đỡ, vui lòng gọi Trung Tâm Liên Lạc Khách Hàng theo số điện thoại ghi trên thẻ ID của quý vị hoặc gọi Chương Trình Bảo Hiểm Cá Nhân & Gia Đình (IFP) Phi Tập Trung: 1-800-839-2172 (TTY: 711). Đối với thị trường California, vui lòng gọi IFP Tập Trung 1-888-926-4988 (TTY: 711) hoặc Doanh Nghiệp Nhỏ 1-888-926-5133 (TTY: 711). Đối với các Chương Trình Bảo Hiểm Nhóm qua Health Net, vui lòng gọi 1-800-522-0088 (TTY: 711).

¹ Se requieren 2 meses de participación. El Programa Active&Fit Direct se ofrece a través de American Specialty Health Fitness, Inc., una subsidiaria de American Specialty Health Incorporated (ASH). ASH se reserva el derecho de modificar cualquier aspecto del Programa Active&Fit (lo que incluye, sin límites, la tarifa de inscripción, la tarifa mensual o el período de introducción) en cualquier momento, mediante enmiendas a estos términos y condiciones. Si se modifican las tarifas o se realizan cambios importantes en el programa, ASH enviará un aviso, al menos, 30 días antes de la fecha de entrada en vigor de dichos cambios. ASH puede suspender completamente el programa en cualquier momento con aviso previo por escrito. El logotipo de Active&Fit es una marca registrada de ASH y se utiliza con autorización en el presente documento.

² Algunos planes de beneficios cubren audífonos, servicios de la vista, quiroprácticos o servicios de acupuntura. Para confirmar sus beneficios del plan consulte el documento de cobertura de su plan para más detalles o comuníquese con el Departamento de Servicios al Afiliado de Health Net.

³ El descuento se encuentra disponible solo para la compra de pares de anteojos completos. Los artículos que se compran por separado tendrán un descuento del 20% en el precio minorista.

Los afiliados tienen acceso a Descuentos en Salud a través de su inscripción actual en Health Net of California, Inc. (Health Net). Descuentos en Salud no forma parte de los planes de beneficios médicos comerciales de Health Net. No están afiliados a la red de proveedores de Health Net y pueden revisarse o retirarse sin previo aviso. El propósito de Descuentos en Salud no es reemplazar ningún beneficio cubierto, y se ofrece a los afiliados además de los beneficios cubiertos, no en lugar de ellos. Esta información no debe reemplazar la atención médica profesional. Siga siempre las instrucciones de su proveedor de atención de salud. Todos los programas están sujetos a cambios. Descuentos en Salud de Health Net ofrece descuentos en productos para la salud y servicios de salud a tarifas reducidas. Los proveedores de Descuentos en Salud son empresas independientes. Los afiliados adquieren los servicios o suministros directamente de estos proveedores. Las preguntas relacionadas con Descuentos en Salud deben dirigirse al Departamento de Servicios al Afiliado de Health Net. Las preguntas relacionadas con un proveedor de Descuentos en Salud deben dirigirse a dicho proveedor.

Precios y disponibilidad: Los descuentos de los productos de Descuentos en Salud se basan en los precios minoristas regulares y los cargos habituales del proveedor. Los precios y los cargos de los proveedores están sujetos a cambios sin aviso. Todos los programas y servicios con descuento están sujetos a disponibilidad. Pueden aplicarse algunas restricciones. Responsabilidad: Health Net no ofrece respaldo ni garantías para ninguno de los productos o servicios ofrecidos a través del programa Descuentos en Salud, así como tampoco asume responsabilidades con respecto a ellos.

Health Net of California, Inc., es una subsidiaria de Health Net, LLC, y Centene Corporation. Health Net es una marca de servicio registrada de Health Net, LLC. Todas las demás marcas comerciales/marcas de servicio identificadas continúan siendo propiedad de sus respectivas compañías. Todos los derechos reservados.